



La Gazette

Printemps



Année 2011 - n°420 - 25 mars - Mairie de Xertigny

Edito



Sommaire

- Edito..... 1
- Elections cantonales. 1
- 22^{ème} chapitre des Pissenlits..... 1
- Inscriptions à l'école. 2
- Aide à la personne 2
- Du punch pour les combats 2
- Le Président relayé... 3
- Des graves aux aigus 3

Prochaine parution
Vendredi 8 avril 2011

Directrice de la Publication :
Véronique MARCOT

Rédaction et Maquette :
Anne HAXAIRE

La Gazette
Hôtel de Ville
1, le Château
BP 25 - 88220 XERTIGNY
Tél. 03 29 30 10 34
Fax. 03 29 36 08 51
gazette@mairie-xertigny.fr
www.mairie-xertigny.fr

Impression :
Visuel Création - Épinal
Dépôt légal
N° 463L100/2001

Devoir citoyen

Elections cantonales

Dimanche 20 mars, de 8h à 18h, les bureaux de vote des 15 cantons renouvelables du département étaient ouverts aux électeurs. Avec un taux de participation de 52%, les électeurs de Xertigny se sont montrés plutôt impliqués pour cette dernière version des élections cantonales, la mouture 2011 brillant par ses taux d'abstention... Après le dépouillement, les Maires des communes de La Chapelle-au-Bois, Chamois l'Orqueilleux, Le Clerjus, Dounoux, Hadol, Uriménil et Uzemain ont apporté leurs résultats à Xertigny, chef-lieu de canton, chargé de les centraliser avant envoi en préfecture. Résultats sur Xertigny, (tous bureaux de vote confondus) : *Inscrits* : 2091 *Emargements* : 1089 *Bulletins nuls* : 41 *Suffrages*



exprimés : 1048 (50,11%). **Jackie PIERRE** : 556 voix (51%), **Sébastien VUILLEMIN** : 219 voix (20,1%), **Chantal FERRY** : 216 voix (19,8%), **Yannick CLEMENT** : 57 voix (5,23%).

Résultats sur l'ensemble du canton : *Inscrits* : 8085 *Emargements* : 4131 *Bulletins nuls* : 149 *Suffrages exprimés* : 3982. (49,25%) **Jackie PIERRE** : 2161 voix (54,26%), **Chantal FERRY** : 846 voix (21,24%), **Sébastien VUILLEMIN** : 743 voix (18,65%), **Yannick CLEMENT** : 232 voix (5,82%). M. Jackie PIERRE ayant recueilli la majorité absolue des suffrages exprimés, et plus de 25% des électeurs inscrits, a été reconduit à son poste de Conseiller Général dès le 1er tour. Toutes nos félicitations!

Rencontres inter-confréries

22^{ème} Chapitre des Pissenlits

Le week-end des 4, 5 et 6 mars, à la salle polyvalente, une cinquantaine de confréries se sont retrouvées, fédérées autour d'une petite plante verte et jaune, le pissenlit, symbole de la Confrérie xertinoise des Gousteurs des Produits du Pissenlit. 36 confréries françaises et 19 belges étaient aussi représentées dans un charivari visuel et coloré lors de ce 22^{ème} chapitre. On pousse la chansonnette pour initier la cérémonie tout autant que le retour des beaux jours et des salades fraîches. En présence de Mme le Maire et de M. Jackie PIERRE, Sénateur et Vice-Président du Conseil Général, la Présidente, Mme VALDENNAIRE, a intronisé, au début de la cérémonie, trois Maires de la Communauté de Commune de la Vôge vers les Rives de la Moselle, Nadine GÉRÔME, Maire de Arches, Philippe NOEL, Maire de Raon-aux-Bois et Daniel LAGARDE, Maire de La Baffe. Ensuite, une

quinzaine de nouveaux membres sont venus les rejoindre. Et enfin, pour ceux qui ne les connaissaient pas encore, c'était l'occasion de goûter les spécialités comme la cramaillote et le fameux apéritif de pissenlit...



Mme VALDENNAIRE

En fidèles lecteurs de la gazette, vous avez lu que le conseil municipal, le 5 novembre 2009, a confié à la gestion piscicole du plan d'eau à la société de pêche de Xertigny, la baignade n'ayant pas été autorisée par les services de l'ARS. Lors de son AG en février, le président M. UEBERSAX a présenté le futur règlement aux adhérents, et cette réunion a été pour moi l'occasion de le remercier pour son engagement à nos côtés. Les problèmes de remplissage et de fuites du plan d'eau étant à priori réglés, son niveau à peu près stabilisé, vient le temps de réfléchir à l'aménagement de ses abords. Outre l'aspect paysager que nous avons déjà imaginé afin que les pêcheurs et les promeneurs puissent cohabiter dans des conditions favorables, nous envisageons, sur sa partie Nord Est d'y aménager un PRL (Parc Résidentiel de Loisirs). Mais de quoi s'agit-il ? En fait, il n'existe quasiment aucune structure d'hébergement ni sur la commune, ni sur la communauté de communes. Pourtant les besoins sont là ! Et il devient urgent de réfléchir à une solution polyvalente. Ceci nous amène à envisager l'implantation de mobil-homes qui pourrait répondre à différentes demandes : touristes en quête de verdure, de repos et de découverte de patrimoine, vététistes ou tout autre sportif, curistes ou encore locataires de nos différentes salles, souhaitant passer un week-end sur notre commune sans avoir à se soucier du retour, familles ou amis vous rendant visite que vous ne pouvez héberger la nuit, ou encore salariés d'entreprises travaillant sur le secteur, etc. Reste à bien définir le nombre d'équipements et le mode de fonctionnement du PRL. Cette formule est très prisée à l'heure actuelle par les vacanciers. Pour les investisseurs que nous sommes, si la solution mise en œuvre ne portait pas ses fruits, une solution de « repli » serait éventuellement la revente des structures mises en place. Il faut, bien évidemment, approfondir ce projet au niveau du Conseil Municipal et en concertation avec les différents acteurs concernés, puis trouver un maître d'œuvre capable de nous épauler, pour établir un dossier suffisamment complet et réaliste, chercher et trouver les financements possibles (encore nombreux dans le cadre du développement local), visiter des sites comparables à notre projet, ce que nous avons déjà commencé à faire. Un long chemin reste à parcourir avant une éventuelle concrétisation du projet. Bien à vous, Véronique MARCOT, votre Maire.

DECES

Etat civil

- √ **Alain PERNEL**, domicilié 21, rue du Canton de Firmigny est décédé à Xertigny, le 11/03/11 à 51 ans.
- √ **Juliette CH ASSIGNEU X**, veuve **ANTOINE E**, domiciliée 29, rue Georges Colnot, est décédée à Epinal, le 12/03/11 à 94 ans.
- √ **Jean-Luc MAIR E**, domicilié 207, vieille route de Plombières, est décédé à Epinal le 14 /03/11 à 55 ans.
- √ **Georges GERMAIN**, domicilié 1127, le Void de la Bure, est décédé à Epinal, le 17/03/11 à 82 ans.
- √ **Michel TASSIN**, domicilié à Calonne-sur-Lys (Pas-de-Calais) est décédé à Xertigny, le 21/03/11 à 49 ans.

Toutes nos condoléances aux familles.

PHARMACIES DE GARDE

- ◇ Pharmacie Rogowitz **RASEY**
Appeler obligatoirement avant : 03 29 30 72 97
28. mars, 2 et 3 avril
- ◇ Pharmacie Courtier
FONTENOY-le-CHÂTEAU
Appeler obligatoirement avant : 03 29 36 27 58
1^{er} et 7 avril
- ◇ Pharmacie Degot **BAINS-les BAINS**
31 mars et 5 avril
- ◇ Pharmacie Genay **URIMENIL**
25. 30 mars et 6 avril
- ◇ Pharmacie Oarini **HADOL**
26. 27 mars et 8 avril
- ◇ Pharmacie des Coquelicots **XERTIGNY**
4 avril

MAISON DE SANTE

1 Place de la Brasserie - 03 29 30 10 48
Secrétariat : du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h

- Podologue - **M.HESTIN** le jeudi
- Dentiste - **Dr ROBERT** consulte du lundi au vendredi
- Kinésithérapeute - **M. NAJEAN** tous les jours sauf lundi
- Généralistes - **Dr BIHR** (tous les jours sauf vendredi)
- Dr PERRIN** (tous les jours sauf mercredi et samedi).
- Infirmières - 06 21 39 92 24
- Mmes **JACQUEMIN - LEMIGNON - NOEL** Présentes de 8h à 9h ou joignables sur leur portable 06 21 39 92 24.
- Gardes médicales - 08 20 33 20 20 du lundi au vendredi de 20h à 8h du samedi 12h au lundi 8h

Sage-femme
Anélène CERVONI
De lundi midi à vendredi soir.
12, les Granges Richard
Tél. 03 29 65 30 34
Por. 06 11 76 12 43

Vétérinaire

Généraliste
Dr CORTI
03 29 30 10 50
54, rue des Enseignes.
Lundi à samedi matin.
Remplacé le jeudi.

Axelle Durand-Peiffer 03 29 30 10 24
50 rue Marius Becker 88 220 XERTIGNY
Lundi au Jeudi : 8h30/12h - 14h30/18h
Vendredi : 8h30/12h - 15h/18h
Samedi : 9h/12h - L'après midi

Coupages de courant: - **Lundi 29 mars entre 9h et 12h**: La Grange Evon, le Gué du Saut, la Goutte Thiebaut, chemin de l'Ecole du Roulier, chemin de la Couleuvre. - **Jeudi 31 mars entre 13h30 et 16h30**: chemin de la Voye, route du Clerjus, chemin des Traits, la Rue, route de Bains, rue des Champs Marin.



Ecole maternelle d'Amerey

Inscriptions à l'école

Les inscriptions à l'école maternelle d'Amerey démarrent en avril, les lundis, mardis, jeudis et vendredis à 16h30. Les enfants nés en 2008 sont concernés, et les documents suivants

devront être fournis : un certificat d'inscription remis par la mairie, la photocopie du livret de famille, la photocopie des vaccinations obligatoires, et un certificat



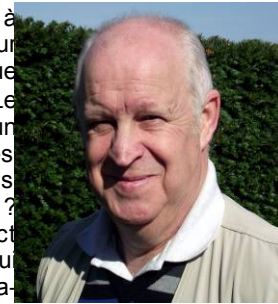
médical attestant que votre enfant est apte à la vie en collectivité. Une réunion est prévue à la fin du mois de juin. Pour tous renseignements, téléphoner à l'école au : **03 29 30 19 77.**

Economie

Aide à la personne

Les entreprises individuelles ont le vent en poupe, depuis les assouplissements législatifs pour leurs créations. Cette opportunité permet un contact simple et direct, avec un interlocuteur unique, qui habite souvent sa commune. M. Patrice CHABANEL, résidant au 8, rue du G^l Leclerc à Xertigny, après avoir été ambulancier à "Ambulances de la Vêge" de 2005 à 2009, est devenu en 2010 VDI

(vendeur à domicile) pour la marque Mylène. Le point commun entre ces différentes professions ? Le contact humain, qui motive Patrice, également passionné de photo et de voitures anciennes. Depuis le 23 février, il a débuté une activité d'aide à la per-



sonne à Xertigny. Polyvalent, il peut réaliser de petits travaux à l'extérieur comme à l'intérieur de votre habitation. Il peut aider à la marche, effectuer de petites livraisons ou courses. N'hésitez pas à faire appel à lui ! Son numéro de téléphone : **06 28 71 26 57 (SIRET: 48826166000036)**

Aïkido

Du punch pour les combats

Le 26 février 2011, le Comité des Vosges d'aïkido organisait au Val d'Ajol un stage réservé aux plus jeunes. Douze enfants de la MJC de Xertigny ont participé à cette journée, accompagnés de leur professeur, Jacques CHAUDY. Le stage a été animé par Francis LOPEZ, ceinture noire 5^{ème} Dan, et spécialiste vosgien de l'enseignement de l'aïkido aux enfants. Les jeunes ont ainsi pu découvrir d'autres professeurs, d'autres élèves et un animateur exceptionnel. Ce fut une très bonne



journée, riche d'échanges, avec une pratique studieuse suivie d'un jeu d'opposition par équipes en guise de récompense. Rappelons qu'il n'existe pas de compétition en aikido, mais que la progression peut se faire en participant à des ren-

contres, afin d'ouvrir la vision des pratiquants sur d'autres personnes et d'autres méthodes, et que chacun puisse découvrir la pratique d'un sport correspondant à sa personnalité, les règles de bases de la pratique restant identiques.



La recrudescence des **IST** (Infections Sexuellement Transmissibles, c'est-à-dire : SIDA, syphilis, chlamydia, gonococcie, hépatites, etc.) témoigne d'un relâchement de la prévention et d'une reprise des conduites à risques. Lorsqu'un risque est pris, il est important de consulter. L'Agence Régionale de Santé a confié à l'UC-CMP la mise en place d'un Centre

d'Information, de Diagnostic et de Dépistage sur Epinal. Ce **CIDDIST 88** propose gratuitement une consultation médicale qui comprend un dépistage et un traitement si nécessaire, dans le respect de l'anonymat le plus strict. Il se trouve dans les locaux de la **Maison de la Santé Saint-Jean, 31 rue Thiers à Epinal**. Les consultations sont libres les lundis, mercredis et vendredis après-midi de 13h30 à 16h30, et sont aussi possibles sur rendez-vous au **03 29 68 43 37** les mardis et jeudis après-midi.



Election chez les Seniors

Le Président relayé

Après la riche et longue journée du 5 février dernier, date de la dernière Assemblée Générale des Seniors du Prielet, où le Conseil d'Administration avait été étoffé, il restait aux Seniors à élire un nouveau Président. En effet, M. Jacques JUIF

avait annoncé, il y a plus d'une année, qu'il ne se représenterait plus, après 7 années bien remplies passées à dynamiser et développer l'association. Dix fois plus de membres qu'en 2004 (soit environ 320 actuellement), répartis en 9 sections, et près d'une trentaine de « cellules » de travail pour organiser toutes les sorties, repas, ballades et autres activités des Seniors, diversifiées (de la taille fruitière à l'informatique en passant par des commandes groupées de fioul par exemple) et qui demandent une bonne rigueur logistique et organisationnelle. Ces qualités et les petites



M. Jean-François VALENTIN

« ficelles du métier », il a su les transmettre à M. Jean-François VALENTIN, membre actif depuis plusieurs années, qui a été élu nouveau Président, lors de la réunion du Bureau, mardi 8 mars. Le passage de relais s'est donc opéré en douceur, d'autant plus que Jacques demeure membre de l'Association. Toutes nos félicitations et nos encouragements à M. VALENTIN !



M. Jacques JUIF

Soirée chorale par l'ALEX

Des graves aux aigus

Devant plus de 300 personnes, les trois chorales présentes au



Un très joli buffet préparé par les parents d'élèves

spectacle organisé par l'ALEX ont donné de la voix pendant plus de deux heures. La chorale de Pouxoux, l'Oiseau lyre a débuté, suivie par celle de Harol, pour finir avec les enfants des collèges de Xertigny et de Bains-les-

Bains. Et chacun des chefs de cœur a dirigé, pour le final, les trois groupes ensemble, sur « Dagobert », « la boîte à chansons » et « mille colombes ». Beaucoup de monde pour faire s'élever une même voix, bravo aux artistes et merci pour cet agréable moment musical.

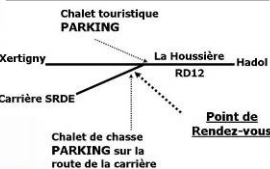


Voir et comprendre la forêt autrement

Afin de profiter de la forêt autrement, venez tous profiter de cette visite guidée et commentée par Francis LAVEZ, ancien agent ONF.

Samedi 9 avril
départ à 14h30
à Hadol

Depuis Hadol, direction Xertigny, après le lieu dit la Houssière



ENTREE GRATUITE



L'organisateur, la C2VRM, offrira un verre et une petite collation à tous les participants à l'issue de la ballade, qui devrait durer environ 2h.



Durée de la ballade 1h30 environ



À l'initiative de la Commission Environnement

ERRATA - Quelques erreurs ont été signalées dans les pages d'état-civil du bulletin municipal 2011. Il convient donc d'apporter les corrections suivantes: P.31 est né Léo DURAND (et non Luc), de Laurence BORTOLOTTI et Stéphane DURAND. Oubli : le 6/12/09 est née Léna JACQUEMIN, de Hervé JACQUEMIN et Elisabeth KIEFFER. P.33, le 26/11/10, décès de Stéphane DUJIN (et non Sébastien).

Nous présentons nos excuses aux personnes concernées.

Agenda

- ✓ **Samedi 26 mars** à 9h AG des crématistes, espace Cours, Epinal.
- ✓ **Dimanche 27 mars**, à midi, repas dansant de l'ADMR, salle polyvalente.
- ✓ **Dimanche 3 avril**, de 8h à 18h, videgrenier de l'ALEMA, grande rue d'Amerey.
- ✓ **Mercredi 6 avril** 9h-18h Espace cours d'Epinal « emplois pour nos jeunes » par l'Armée de Terre.
- ✓ **Vendredi 8 et samedi 9 avril**, dîners insolites au Château.
- ✓ **Dimanche 10 avril**, course VTT, organisée par la Vôge VTT, départ Parc du Château.

A la **Bibliothèque**, **jeudi 31/03, à 15h**, à Xertigny, **Olivier DAUTREY**, directeur de la résidence d'écrivains La Pensée sauvage lira des extraits de l'œuvre de **Gilles LA PORTE**, écrivain, et le présentera aux auditeurs, le tout accompagné par la musique de **Bernard HAGUENAUER**, à l'accordéon. Lecture en partenariat avec la Bibliothèque Départementale des Vosges, la Pensée Sauvage et le soutien de la Direction des Affaires Culturelles de Lorraine. **Entrée libre.**

Seniors du Prielet - Amateurs d'orchidées : samedi 9 avril à 14h, salle Brugirard, démonstration de rempotage.

Sécurité - Des travaux de déboisement, élagage et débroussaillage vont prochainement être entrepris sur la commune, pour l'entretien de la ligne à très haute tension **63KV Bains-les-Bains - Plombières**. Il est rappelé aux propriétaires que la loi oblige d'entretenir et tailler les arbres qui compromettraient la sécurité des lignes électriques. En 2011, ces travaux ont été confiés par le réseau de transport d'électricité à l'Equipe entretien lignes, 33, rue Gaston Keiling 88450 VINCEY **03 29 67 5064** ou **06 98 05 53 25**.

Le **Comité des Fêtes de Xertigny** organise un **spectacle de magie** le 9 avril à 21h, salle polyvalente, avec **Gilles PETIT**.



Adultes 9€, enfants de moins de 12 ans 7€. Billets en vente au salon de coiffure Coiff'Elles et auprès du Comité des Fêtes : **06 89 97 39 23**

Cinéma Mardi 5 avril

« **RIEN A DECLARER** » 20h30

Comédie tout public, 1h48, de Dany Boon. **Synopsis** : 1993, passage à l'Europe. Deux douaniers, l'un belge, l'autre français, apprennent la disparition prochaine de leur poste frontière. Francophobe de père en fils et douanier belge trop zélé, Ruben se voit contraint et forcé d'inaugurer la première brigade mixte franco-belge...



5€ A adhérents ALEX 4€

SICOVAD

VENTE DE COMPOST

En vrac ou en sac

A la plate-forme de compostage d'EPINAL RAZIMONT

OUVERT toute l'année
Du Lundi au Vendredi
De 9h à 11h30 et de 13h30 à 16h30.

Ouverture supplémentaire
Les samedis de mars à mai
Et de septembre à octobre
De 8h à 11h30.




RENSEIGNEMENTS :
03/29/31/36/24



KIRIEL

VERT JARDIN

Le printemps est là !

Pour le potager :
fraisiers, salades, choux, petits fruits, plants de pomme de terre en clayettes et en sacs.

Pour le verger : grand choix de fruitiers 1/2 tige (41€60) et gobelet (33€).

Pour le jardin paysager :
arbres et arbustes d'ornement, rosiers, vivaces.



149€
BUGGY KART

Du mardi au samedi
8h30-12h / 14h-18h30
17, rue de la Vallée de l'Aître - Xertigny
Tél. 03 29 30 31 64 FAX 03 29 66 98 79




R.S.P.

Mme **Joëlle CHIARI** vous accueille à la Maison de l'Emploi, au RSP, situé **2b rue du Commandant St Serin**. Tél. 03 29 29 04 90
Horaires d'ouverture :

Mercredi	8h30-12h
Judi	8h30-12h / 13h30-17h
Vendredi	8h30-12h / 13h30-17h

N°866952B - XERTIGNY - Peintre industriel au pistolet (peinture pistolet, décapage, entretien, magasinage) CA-CES valide pont roulant exigé. Etre polyvalent et bricoleur. Travail intérim 6 mois. Expérience exigée de 2 ans. Ouvrier qualifié (P1,P2). 9€brut/H, 35H/sem. Adresser par mail CV+lettre de motivation+n°de l'offre : Enthalpia Nord-Est M.Thomas VIRIAT tvi-riat@enthalpia.fr

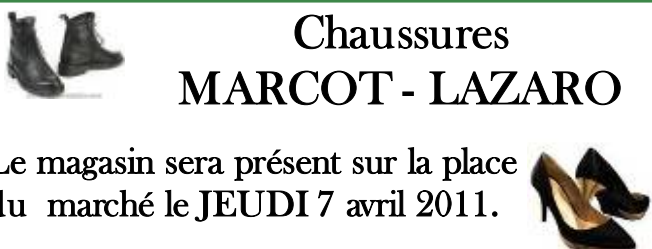
N° 866534B - XERTIGNY - Chaudronnier soudeur (travail de précision sur pièces inox, soudure) Travail intérim 15 jours. Expérience exigée de 3 ans. Ouvrier qualifié (P1, P2). 9€brut/H, 35H/sem. Transmettre votre télécandidature sur le site de pole-emploi.fr

N°868080B - XERTIGNY - Secrétaire comptable - CDI - Expérience souhaitée de 5 à 30 ans - Permis B - Véhicule léger Exigé
Connaissances bureautiques, tableur : utilisation normale, traitement de texte : utilisation normale - Qualification employé qualifié - Salaire indicatif de 1 600€ à 1700€brut/mois 39h/ semaine, travail le samedi.
Adresser par courrier ou par mail, CV + lettre de motivation, en précisant le numéro de l'offre à : POLE EMPLOI EPINAL VOI-

Chaussures

MARCOT - LAZARO

Le magasin sera présent sur la place du marché le **JEUDI 7 avril 2011**.



Avec votre carte U, profitez vite de vos avantages beauté...

JEUDI 31 MARS

↓

points bonus X 2

Sur une sélection de produits beauté signalés dans le prospectus*

JEUDI 7 AVRIL

↓

Un sac d'échantillons beauté **OFFERT**

à partir de 40 € d'achats*



SUPER U
les nouveaux commerçants
Rue de la vallée de l'Aître
XERTIGNY

* Offres soumises à conditions voir détails en magasin.